

اخلاق در مثنوی

ترجم امیری امرایی

اخلاقی در مثنوی با دیگر آثار متفاوت است. اخلاق در مثنوی با نکات بدیع و دلچسب و تشبیهات تازه همراه است.^(۱) بازیانی ساده به گونه‌ای که گویی پیری در کنارت نشسته و با همان زبان ساده و دوست داشتنی خود نصیحت می‌کند و نکات اخلاقی را به تو می‌آموزد.

حضرت مولانا در خانواده‌ای که پدر آن عالم دینی بود و مردم سؤالات دینی و مذهبی خود را از او می‌پرسیدند، متولد شد. هم او که، کودکیش با دیگر زبان، اسلام، دین اخلاق است و بیش از دیگر ادیان به اخلاق اهمیت می‌دهد زیرا سرچشمه همه بدی‌ها و تاراستی‌ها را در عدم رعایت اخلاق می‌داند. امام علی^(ع) نیز اخلاق رانه تهاتوصیه بلکه در رفتار خود رعایت کرده، به کارگزاران تحت امر خود نیز دستور می‌دهد به ملایمت بسیار با مردم رفتار کرده و رعایت مسائل اخلاقی را سرلوحه اعمال خود فرار دهنده. ایشان در عهندانه مالک اشتر از او می‌خواهد همه مردم را زیر بال و پر خود بگیرد چون پرته و مانند درندگان نباشد که مردم را پاره می‌کنند.

بسیار به امور اخلاقی توجه داشته، اوسالکان و همه آنانی که مثنوی را می‌خوانند، ابتدا دعوت به ترک رذایل اخلاقی و سپس دعوت به صفات نیک اخلاقی می‌نمایند.

نکته قابل توجه این است که توجه مولانا به ترک رذایل اخلاقی بسیار محسوس‌تر است از کسب فضایل اخلاقی و در واقع، این اعتقاد در مثنوی قوی

اخلاق، جمع خلق است و خلق، خوی‌های نیکو و بدانسان رامی گویند و علم اخلاق، علمی است که به بررسی بد و نیک خوی‌های می‌پردازد و از شعب حکمت علمی است. از دیدگاه اسلام، اخلاق در تکوین شخصیت انسان نقش ارزشنه‌ای دارد، به همین خاطر به آن توجه فراوانی شده است. پیامبر اکرم^(ص) بارها پیروان و دوستان و باران خود پیامبر اکرم را به تهاتوصیه می‌داند و تا را به تحصیل خوی‌های نیک توصیه می‌فرمایند. به دیگر زبان، اسلام، دین اخلاق است و بیش از دیگر ادیان به اخلاق اهمیت می‌دهد زیرا سرچشمه همه بدی‌ها و تاراستی‌ها را در عدم رعایت اخلاق می‌داند. امام علی^(ع) نیز اخلاق رانه تهاتوصیه بلکه در رفتار خود رعایت کرده، به کارگزاران تحت امر خود نیز دستور می‌دهد به ملایمت بسیار با مردم رفتار کرده و رعایت مسائل اخلاقی را سرلوحه اعمال خود فرار دهنده. ایشان در عهندانه مالک اشتر از او می‌خواهد همه مردم را زیر بال و پر خود بگیرد چون پرته و مانند درندگان نباشد که مردم را پاره می‌کنند.

در مثنوی، گاهی عیناً به حدیث یا آیه‌ای اشاره شده و در بسیاری موارد دیگر، احادیث و آیات به صورت معنایی آمده در جنبه‌های مختلف در اینجا به مواردی که به حوزه اخلاق مربوط است، خواهیم پرداخت.

مطابق آنچه استاد همایی می‌فرماید، مباحثت

تقریباً در بین همه آثاری که در حوزه ادبیات فارسی آفریده شده است از گذشته‌های دور، نویسنده‌گان و شعراء مسائل اخلاقی را رعایت نموده، دیگران را نیز پندو اندیز می‌دهند تا اخلاق را در زندگی خود رعایت کنند.

شاعرانی چون: ناصر خسرو، سنایی غزنوی، عطار، سعدی و از شاعران و نویسنده‌گان این عصر، کسانی چون: بهار، علامه‌دهخدا، پروین اعتصامی و دیگران، همه بیان مسائل اخلاقی و توصیه به رعایت آن و دروی از انجام اعمال ضد اخلاقی را

سفره‌ست مضماین اشعار و نوشته‌های خود کرده‌اند.

بی‌شک همه فارسی زبانان با کتاب ارزشمند مولانا جلال الدین محمد بلخی آشنایی دارند، حتی آنکه شاید اطلاعات کافی در خصوص عرفان و زبان و ادبیات فارسی ندارند، کتاب ارزشمند ملای رومی را

نگه می‌دارند و آن را چون: دیوان حافظ و گلستان و بوستان همدم اوقات تهای خوده می‌دانند و تا

آنچه که فهمشان باری می‌نماید؛ از آن می‌خوانند و می‌فهمند و بهره می‌برند. دلیل

این سخن، استفاده فراوان از داستان‌ها و حکایات و ایيات مثنوی است که در زندگی روزمره مردم جای خود را باز کرده و برای

تأثیر بیشتر کلام خود، از آن بهره می‌برند.

شاید یکی دیگر از دلایل این امر، زبان ساده مولانا و استفاده فراوان او از آیات و احادیث

باشد. مولوی در مثنوی در عنی حال که نکات عرفانی را به زبان خاص خود بیان می‌کند

آنقدر خم می‌شود تا به حد فهم آنکی برسد که نکات و ظرایف عرفانی مطلب را در نمی‌یابند و خود را به پوسته ظاهری داستان سرگرم

می‌کنند، برای این کار تشبیهات و استعارات را به مدد می‌طلبند و داستان‌ها را به نکات دوست داشتنی می‌آمیزد تا هیچ کس از جویبار

جاری اندیشه‌هایش بی‌نصیب نماند و همه را سرایب سازد. می‌توان به جرأت گفت که

تقریباً همه نکات اخلاقی را در قالب داستان یا حکایت یا نکته‌ای اخلاقی بیان داشته است.

است که با ترک رذایل اخلاقی، صفات همه به محسن بدل می شوند. مولانا به تهدیب اخلاق و متجلی شدن به صفات پسندیده را نیز توجه دارد و همه عناصر داستان را در خدمت اخلاق قرار می دهد.

در مشوی، مولانا به اخلاق بسیار توجه دارد و سعی می کند خواننده را از خود برون آورده و چیز تازه ای از او بازآمد به همین جهت، بادقت ویژه ای رمز اخلاقی به خصوص اخلاق شرعی را بیان می کند و با امثال و حکم و داستان هایی، مسایل اخلاقی را آموخت (۱).

مولانا در باب اخلاق و تربیت، نکته های بدیع و سنجیده دارد؛ لذات معنوی را بر لذات جسمانی ترجیح می دهد، ریا و خودپرستی را به مثابه بندی می داند که مانع پرواز به سوی عوالم بالا می شود، علم و ادب را پسندیده می داند اگر موجب عجب نگردد، اخلاص پاکی را شایسته می شمارد، حرص رانکوهیده می شمارد و از نزدیکی به حسد بر حذر می دارد.

مشوی، دکان ترکها و نهی هاست، نهی از مادیات، شهرت، ریا، حسد، فاش کردن اسرار و خلاصه نهی از هر آنچه انسان را از معبود و محظوظ واقعی دور می کند. مشوی، راهنمای معنوی است و آن کس که معنویات را باید، بهتر آن است که مشوی را بگیرد. آن گونه که خود ایشان می فرمایند:

گر شدی عطشان بحر معنوی
فرجهای کن در جزیره معنوی

و بی خود نیست که نام مشوی معنوی را بر آن انتخاب کرده اند. واژه ای که شعرش در خدمت مدح نیست و هیچ گاه، نه کرسی اندیشه رازیز پای فلک نمی نهاد تا بر پای قزل ارسلان بوسه بزند و نه چیزی را از کسی می طلبد تها هدفش معنای والا عرفانی است، جز این انتظاری نیست.

در این مقاله سعی شده است نکانی در مورد اخلاقیات در مشوی، به اختصار در دو قسمت بیان شود. ایندا دعوت به ترک صفات زشت اخلاقی و بعد از آن توجه به کسب صفات نیک اخلاقی بیان شده و برای هر کدام، نمونه هایی از ایات بیکران دریای معنویات آورده می شود. ناگفته بیان است که این ایات تها برای نمونه آورده شده و مشتی است نمونه خروار، امید که توانسته باشم از عهده این مهم برآیم.

بخشنامه:
بخل از رذایل اخلاقی است و آن صفتی است که شخص را از اصالت و مساعدت به غیر باز می دارد و مانع آن می گردد، که به دیگری جود و بخشش شود و اگر نعمتی به کسی رسدا و راخوش نیاید. در

مولانا نیز تزویر و ریای اهل سالوس را به صacuteعه تشییه می کند و این از آن روست که صacuteعه تند است و خاطف و وفای آن نیز زودگذر است و هیچ کس نمی تواند به اعتماد نور صacuteعه راهی بپیماید. زرق چون برق است و اندر نور آن راه توان دیدن آن رهروان

۱۶۴۹ ب ۴۵

تکبر:
غرور و تکبر یکی از رذایل اخلاقی است که موجب دور افتادن انسان از رحمت خداوند می شود. در شریعت اسلام، انسان را از تکبر بر حذر داشته اند زیرا تکبر موجب سقوط انسان به دره هلاکت خواهد شد. امام علی (ع) می فرماید: «اعجاب المرء بنفسه دلیل علی ضعف عقله» بالیمن و فخر کردن انسان به خودش، دلیل و نشانه کم عقلی است. (۲).

حضرت مولانا نیز در جای جای مشوی و دیگر آثار خود انسان را از نزدیکی به غرور و گرفتار آمدن به آن آگاه می کند و می فرمایند: هر کس غرور و تکبر پیشتری داشته باشد، بیشتر از رحمت خداوند به دور می افتد و آن را، زهر قاتل می داند.

تردبان این جهان ما و منی است
عاقبت این نردبان افتادنی است
هر که بالاتر رود ابله تر است
کاستخوان او بتر خواهد شکست

۲۷۶۳ ب ۴۶

از منی بودی، منی را و اگذار
ای ایاز آن پوستین را باد دار

۱۸۵۶ ب ۵۵

گرز بر خود زن منی در هم شکن
زانکه پنه گوش آمد چشم تن

۷۳۵ د ۶۴

بر بدی های بدان رحمت کنید
بر منی و خویش بینی کم تید

۳۴۲۲ ب ۱۵

حرص:
آر و آزمتی را گویند و آن شهوت فراوان برای به دست آوردن چیزی است. در اسلام و کلام بزرگان دین، انسان را سیار از آن بر حذر داشته اند. امام سجاد می فرمایند: پروردگارا به تو پناه می آورم از هیجان حرص.

تا آنچه که اینجانب بررسی کرده ام، در کلام هیچ کدام از بزرگان، حرص در هیچ نوعی از آن سفارش نشده است اما حضرت مولانا نظر جالبی دارد و ایشان در عین حال که حرص به مادیات و آنچه موجب دور افتادن انسان از خط سیر روحانی می شود را نکوهیده می شمارد، حرص در معنویات را امری

□ بخل از رذایل اخلاقی است و آن صفتی است که شخص را از مساعدت به غیر باز می دارد.
در اسلام نیز بخل بسیار نکوهش شده است می داند و معتقد است بخل مانع پیشرفت انسان و سبب دور افتادن از رحمت پروردگار می شود.

اسلام نیز، بخل بسیار نکوهش شده است و مسلمانان را از نزدیکی به آن بر حذر می دارد و از جمله امام علی (ع) می فرماید: «البخل بذل مصادبه و یعنی مجانية»، بخل، یار و صاحبیش را خوار و دوری کننده اش را ارجمند می دارد (۲).

حضرت مولانا نیز بخل را زنجیری بر دست و پای انسان می داند و معتقد است: بخل مانع پیشرفت انسان و موجب دور افتادن از رحمت پروردگار می داند.

غل بخل از دست و گردن دور کن
بحث نو دریاب در چرخ کهن

۱۹۵۰ ب ۲۵

از کسل، وز بخل و زما و منی
می کنی سر، خویش را سر می کنی
۱۹۹۷ ب ۴۵

ریا:
در حقیقت ترک اخلاقی است، در عمل و فریتن خلق به انجام افعالی به جهت خودنمایی. اسلام، ریارا از رذایل اخلاقی معرفی می کند و مردم را به دوری از آن دعوت می کند. پیامبر اکرم (ص) می فرماید: «لاتعمل شيئاً من الخير ریا و لاتدعه حسناً» برای ریا و جلب توجه مردم، به هیچ کار خیری دست مزن و از روی ضعف نفس و حیا از مردم هیچ کار خیری را ترک ممکن. (۳)

بر آتش جهنم ریخته می شود و احسان را باعث دوری از جهنم می داند و پیوسته پیروان خود را به رعایت احسان امر می نماید، از آن جمله آست:

چیست احسان را مکافات ای پسر لطف و احسان و ثواب معنی بر

۲۵۷۰ د ۲ ب

جان چه باشد با خبر از خیر و شر
شاد با احسان و گریان از ضرر

۱۴۸ د ۶ ب

اخلاص:

پالودن عمل است از هر شایه، که در نزد بزرگان و ائمه دین پیوسته به آن توصیه شده است. امام صادق(ع) می فرمایند: عمل خالص آن است که، نخواهی هیچ کس جز خدای عزوجل، تو را به آن بستاید.^(۸)

حضرت مولانا برای اخلاص در عمل، پایگاهی ارزشمند قائل است و آن را از صفاتی می داند که حضرت علی(ع)، بدان متحلى است و بارها در مثنوی به اخلاص در عمل، اشاره کرده است و ریاکاری را، مانع سعادت می داند، از جمله در موارد زیر:

از علی آموز اخلاص عمل
شیر حق را دان منزه از دغل

۳۷۲۷ د ۱ ب

کعبه را که هر دمی عزی فزود
آن ز اخلاصات ابراهیم بود

۱۱۳۸ د ۴ ب

ایشاره:

مقدم داشتن غیر و ترجیح دادن اوست بر خود در کل امور، از روی قصد و نیت. ایشاره از مراتب احسان است. هجویری در «کشف المحبوب» می فرماید: «حقیقت ایثار آن بود که اندر صحبت حق خود نگاره دارد و نصیب خود اندر وی فرو گذازد و رنج بر خود نهد از برای صاحب خود». ^(۹)

در اسلام به مقدم داشتن دیگران بر خود توصیه شده است و آن داستان مشهور که

«در یکی از جنگ های صدر اسلام کسی برای مجروه حان تشنۀ آب آورد و هر کدام دیگری را برای خوردن آب بر دیگری، ترجیح دادند تا در نهایت همه شهید شوتد».

نمونه جالبی برای ایشاره است که به صورت عملی پیروان خود را به ایثار دعوت می کند.

مولانا، ایثار را از صفات نیک اخلاقی شمرده و معتقد است هر آن کس که ایثار کند یقیناً پاداش بزرگ

□ از جمله صفات اخلاقی که مولانا توجه فراوانی به آن دارد، صدق و راستگویی است، که می فرماید: راستی همچون عصای موسی است، آن کژی ها چون سحر هاست، چون راستی بباید همه را بخورد.

پسندیده و شایسته می داند. در مثنوی، بیشتر از هر صفت اخلاقی دیگر (چه پسندیده چه ناپسند) به حرص پرداخته است و حدود ۱۰۰ بیت در مورد حرص در مثنوی آمده است، از جمله:

حرص اندر عشق تو فخر است و جاه حرص اندر غیر تو تنگ و تباہ

۱۹۹۵ د ۳ ب

بد گمانی کردن و حرص آوری
کفر باشد پیش خان مهری

۸۶ د ۱ ب

ازدهای هفت سر دوزخ بود
حرص تو دانه است و دوزخ نخ بود

۴۴۶۳ د ۶ ب

حسد:

از صفات ناپسند اخلاقی است که به دوری از آن توصیه های فراوانی شده است و آن خواست زوال نعمت دیگران است و کراحت در رسیدن نعمتی به دیگری است. امام علی(ع) می فرمایند: هر تی که حسد آن کم باشد، سالمتر است.^(۱۰)

همانگونه که دیگر عرفا، حسد را یکی از عقبه های بسیار دشوار می دانند که بر سر راه سالک است، در مثنوی نیز، حسد از خصائص مذموم است که مادامی که در وجود سالک باشد هیچ گاه به خواسته خود نمی رسد و هیچ درمانی برای حسد، جز همنشینی با پیر صاحب کمال وجود ندارد. خاک شو مردان حق را زیر پا خاک بر سر کن حسد را همچو ما

۴۳۶ د ۱ ب

هان و هان ترک حسد کن با شهان
ورنه ابلیسی شوی اندر جهان

۳۴۳۰ د ۲ ب

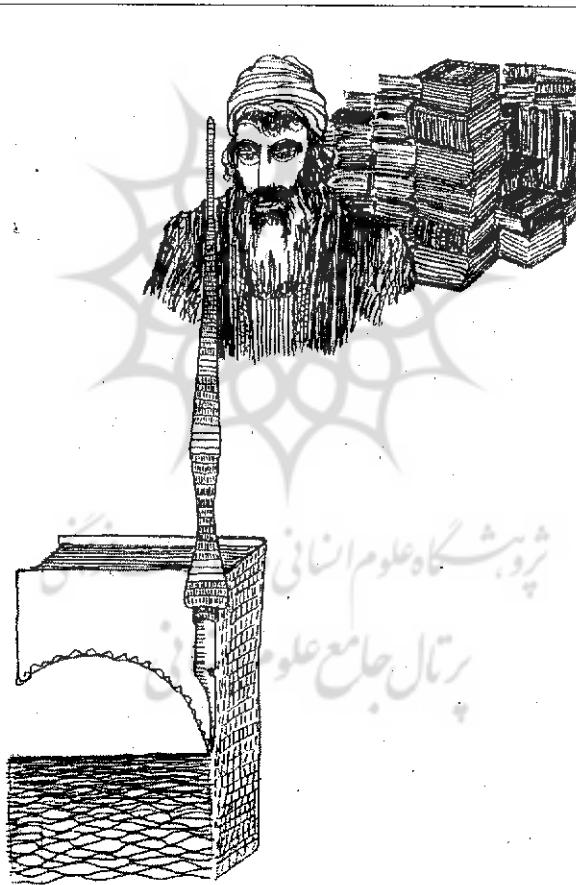
از حسد بر یوسف مصری چه رفت؟
این حسد اندر کمین گرگی است زفت

۱۴۰۷ د ۲ ب

آنچه در بالا آمد، نظر مولانا در مورد تعدادی از صفات زشت اخلاقی است.^(۱۱)
در ادامه، نظریات مولانا در مورد صفات حسته اخلاقی آورده می شود.

احسان:

آن است که در مقابل بدی، نیکی به کار داری و از جمله مکارم اخلاق است. شیخ شهاب الدین سهوردی در «عوارف المعارف» آورده است: «احسان آن است که نیکی به آن کس کنی، که بد کند با تو، که احسان در برابر احسان، نقد بازاریان باشد، یکی در مقابل یکی»^(۱۲)
در دین میبن اسلام نیز، به احسان و نیکی به



و بیشتر از آنچه که در مورد آن، از خود گذشتگی کرده است، خواهد یافت.

چون زدست رست ایثار و زکات
گشت این است آن طرف نخل و نبات

۳۴۶۰ د ۳

صبر و ایثار و سخای نفس وجود
بادداه کان بود اکسیر سود

۳۲۰۷ ب ۲۵

تواضع:

جنید می گوید: «تواضع آن است که تکبر نکنی بر اهل هر دو سرای و مستنقی باشی به حق تعالی» (۱۰) در ترجمه «رساله قشیریه» آمده است: «تواضع، نعمتی است که اندر آن حسد نکنند» (۱۱)

اسلام، دین تواضع است و یکی از زیباترین صفات حسنی مؤمن، تواضع است که بارهای در قرآن کریم و سخنان بزرگان دین به آن توصیه شده است. در قرآن آمده است: «بندگان خداوند کسانی هستند که بر روی زمین فروتنانه راه می روند و چون نادانان ایشان را مخاطب قرار دهند، سلیمانه پاسخ دهند» (۱۲).

مولانا در باب تواضع، بسیار سخن رانده است و پیروان و شاگردان و عموم مردم را به رعایت آن دعوت می کند و معتقد است: تواضع موجب ارزش یافتن انسان می گردد. در مثنوی، بیش از ۲۰ بیت یافته ام که به تواضع، امر می نماید و مولانا می فرماید: اگر می خواهی رحمت خداوند را بر خود فرود آوری، متواضع باش. در اینجا شماری از ایيات که در مثنوی در مورد تواضع آمده، بیان می شود:

از بهاران کی شود سرسیز سنگ
حاق شو تا گل بروید رنگ رنگ

۱۹۰۳ ب ۱

آب رحمت باید روپست شو

وانگهان خور خمر رحمت مست شو

۱۹۴۱ ب ۲

چون خلقناکم شنیدی من تراب
حاق باشی جست از تو رو متاب

۴۵۲ ب ۳

سخاوت:

سخاوت از خصائیل زیبا و سودنی است که انبیا و اولیا بسیار به آن سفارش کرده اند.

مولانا به سخاوت امر نموده و توصیه می کند، سخاوت را از دست ندهید زیرا هر کس سخاوتمند نباشد، بهشت را از دست داده است و انسان های سخی مورد احترام واقع می شود و او را بزرگ می دانند. مولانا، مردم را آگاه می کند که از سخاوت

فضیلت صبر آمده است. ایاتی که صبر را سفارش می کنند بیش از ۳۰ بیت هستند که در اینجا چند بیت آورده می شود:

صبر کن کالصیر مفتاح الفرج
تانيقی چون فرج در صد حرج

۶۴ ب ۲۰

صبر و خاموشی جذوب رحمت است
وین نشان جشن نشان علت است

۲۷۲۴ ب ۲۳

اسپر آهن بود صبر ای پدر
حق نوشته بر سپر جاء الظفر

۲۷۴۰ ب ۲۵

راستگویی:

در قرآن مجید آمده است: «این روز، همان روزی است که راستی راستان، ایشان را سود دهد. آنان راست، بستان هایی که در زیر آن جویبارانی، روان است. خدای تعالی از ایشان خشنود و ایشان از خدا خشنودند. این است رستگاری» (۱۲).

از جمله صفات اخلاقی که مولانا توجه فراوانی به آن دارد، صدق و راستگویی است، که می فرماید: راستی همچون عصای موسی است، آن کڑی ها چون سحرهایست، چون راستی باید همه را بخورد (۱۵) در مثوى نیز ایاتی چند در این مورد آمده است، از جمله:

گفت حق که مجنیان گوش و دم
ینفعن الصادقین صدقهم

۷۳۹ ب ۲۳

صدق جان دادن بود، هین صادقا
از نبی برخوان رجال صدقها

۲۸۲۹ ب ۲۵

قناعت:

امام علی (ع) می فرماید: «کسی که به اندک قناعت کند، از بسیار بی نیاز گردد، و کسی که به بسیار بی نیاز نشود، به چیز اندک و پست نیازمند شود» (۱۶).

حضرت مولانا، قناعت را گنجی می شمارد که هر کس را بر آن دسترسی نباشد و می فرماید هیچ کس از قناعت نمی میرد. همچنان که، هیچ کس از حریصی سلطان نمی شود. همچنین می فرماید:

سايه رهبر به است از ذکر حق
یک قناعت به که صد لوت و طبق

۳۷۹۰ ب ۶

چون قناعت را پیغمبر گنج گفت
هر کسی را کی رسد گنج نهفت

۲۳۹۶ ب ۵

از قناعت هیچ کس بیجان نشد
از حریصی هیچ کس سلطان نشد

مولانا جلال الدین محمد مولوی

ایثار را از صفات نیک اخلاقی
شمرده و معتقد است هر کس
که ایثار کند به یقین پاداشی بزرگ
خواهد دید.

چون زدست رست ایثار و زکات
گشت این است آن طرف نخل و نبات

ترسید و گمان نکنید که با بخشش از مال و ثروتتان،
فقر خواهید شد زیرا این چون آن کسی است که در
مزروعه تخم می پاشد، هر چند تخم ها را از دست
می دهد، کیسه اش تهی می شود اما چند برابر آن را
برداشت می کند.

لب بیند و کف پر زر بر گشا
بخل تن بگذار، پیش آور سخا

این سخا شاخی است از سرو بهشت
وای او کز کف چنین شاخی بهشت

۱۲۷۳ ب ۲۵
ای خدا این منقادان را سیر دار
هر در مشان را عوض ده صدهزار

۱۲۷۳ ب ۲۵
۱ د ب ۲۲۲۸

صبر:

در قرآن مجید آمده است: «اگر صبر پیشه سازید و پرهیز گار باشید از مکرو و عداوت آنان (کافران) به شما آسیبی نخواهد رسید» (۱۷) و نیز در آیات ۲۴۹ از سوره بقره، ۱۲۵ از سوره آل عمران و ۶۵ سوره انفال در مورد فضیلت صبر سخن به میان آمده است. مولانا معتقد است در بین همه تعمت هایی که خداوند آفریده است ارزشمندترین آنها صبر است و هم صبر است که موجب جذب رحمت پروردگار می شود. همچنین می فرماید صبر کردن موجب نیل به اهداف است. در مثنوی، ایيات فراوانی در

وفا:

پاییندی به عهد و فاداری از اصول اخلاقی است که مورد پسند هر انسان حقیقت جویی است که رعایت اصول اخلاقی را سلوجه کار خود قرار داده است.

در مورد وفا، در قرآن مجید آمده است: «آری هر کس به عهد خود وفا کند و از نقص عهد برهیزد، خدا آن را دوست دارد». (۱۷) در سوره مائدہ آیات ۸ تا ۱۴ به پیمان شکنی نصاری و عواقب آن پرداخته و در مورد پاییندی به عهد و پیمان فرمان می دهد. همچنین در سوره های توبه آیات ۱ تا ۱۶، سوره اسراء آیات ۲۲ تا ۳۹، سوره مومنون آیات ۱ تا ۱۱ در مورد وفاداری و پاییندی به عهد سفارش شده است.

مولانا در جای جای متنی، وفاداری را می ستاید و ارزش حیوان باوفا را، از انسان بی وفا بیشتر می داند و از جمله ایاتی که در متنی در این مورد آمده است، این ایات است:

صورت نفس وفای مامباش
بی وفای رامکن بیهوده فاش
مر سگان راچون وفا آمد شعار
رو سگان رانگ و بدنامی میار
بی وفای چون سگان راعار بود
بی وفای چون رواداری نمود

۲۲۱-۳۱۹ د ۳

عاقبت اندیشی:
امام علی (ع) می فرمایند: «عاقبت اندیشی قبل از آغاز کار، مایه ایمنی از ندامت است». (۱۸)

مولانا، عاقبت اندیشی و درنظر داشتن پایان کارها را صفت مردان بزرگ و اندیشمند می داند و می فرماید: «اینها که آخر نگرن، عزیزند و بزرگ، زیرانظرشان

بر عاقبت است و آخر». (۱۹) در متنی نیز، بارها بر آن تاکید می کند، از آن جمله است:

ز ابتدای کار آخر را بیین
تابناشی تو پیشمان یوم دین

۱۶۲۳ ب ۳

هر که پایان بین ترا و مسعود ترا
جدتر او کارد که افزون دید بر

۲۹۸۸ ب ۴

رازداری:
مولانا، افراد را به پنهان کردن اسرار و امی دارد و برای تاکید و تاثیر بیشتر، کلامش را با سخن ارزشمند پیامبر، محکم می نماید:

گورخانه راز تو چون دل شود
آن مرادت زودتر حاصل شود

نیز می کن شکر و ذکر خواجه هم

۲۲۵۸ ب ۶

مشورت:

عبارت از تصمیم گیری چند نفر برای انجام و همفکری و یاریگری ذهنی افراد با هم. در اسلام بارها به استفاده از خرد جمعی، تذکر داده شده است: «و آنان که امر خدا را اجابت و اطاعت کردن و نماز پا داشتند و کارشان را به مشورت یکدیگر (انجام می دهند) و از آنچه روزی آنها کردیم به فقیران اتفاق می کنند». (۲۲)

امام علی (ع) می فرمایند: «هر کس با خدمتدان (در کاری) مشورت کند با آنچه صواب است راهنمایی شود». (۲۳)
مولانا می فرماید: مشورت در کارها اجبار شود تا پیشمانی در آخر کم بود

۲۲۶۸ ب ۶

گرچه عقلت هست با عقل دگر
بار باش و مشورت کن ای پدر

۱۲۶۳ ب ۴

مشورت کن با گروه صالحان
بر پیمبر امر شاورهم بدان

۲۶۱۲ ب ۶

عدل:

در قرآن و کلام بزرگان دین، بسیار به عدل توصیه شده و بزرگان دین و امامان و پیغمبران به صورت عملی در کارهای خود، عدل را رعایت کرده اند. در قرآن مجید آمده است «به راستی، خداوند به عدل و احسان فرمان می دهد». (۲۴)
مولانا می فرماید:

تو مراقب باش براحوال خوش
نوش بین در داد و بعد از ظلم نیش

۲۵۱۶ ب ۲

گوشی عرشش به تو پیوسته است
هین مجتبان جز به دین و داد، دست

۴۵۳۷ ب ۶

عدل:

رعایت اعتدال است در امور و هر چیزی را دقیقاً در جای خود انجام دادن است. اسلام، دین عدالت و دادگری است. عدل یکی از ارکان دین میان اسلام و یکی از شعارهای اساسی اسلام مساوی بودن و رعایت اعتدال در بین مردم است. در قرآن آمده است: «به راستی خداوند به عدل و احسان فرمان می دهد» (۲۵) امام علی (ع) نیز می فرمایند: «بهترین سیاست ها، عدل است». (۲۶)
مولانا، ایاتی چند در مورد عدل و دادگری دارد،

□ مولانا، عاقبت اندیشی و درنظر
داشتن پایان کارها صفت مردان
بزرگ و اندیشمند می داند
و می فرماید: «اینها که آخر نگرن،
عزیزند و بزرگ، زیرانظرشان
بر عاقبت است و آخر».

گفت پیغمبر که هر که سرنهفت
زود گردد با مراد خویش جفت
دانه چون اندرزمین پنهان شود

سر او سرسبزی بستان شود
ز رو نقره گر نبودندی نهان
پرورش کی یافتندی زیرکان؟

۱۷۸-۱۷۵ ب ۱

تا نگویی سر سلطان را به کس
نا نریزی قندر اپیش مگس

۲۰ ب ۳

شکر:
حقیقت شکر، مقر آمدن باشد به نعمت بر وجه
فروتنی و برین وجه خداوند را وصف کردن. در قرآن
مجید آمده است: «از روزی های پاکیزه و حلال
خداوند استفاده کنید و اگر خدا پرست هستید، شکر
نعمت های او را بجا آورید». (۲۱)

مولانا می فرماید:

شکر کن مر شاکران را بنده باش
پیش ایشان مرده شو پاینده باش

۱۶۱ ب ۴

شکر منم و اجب آید در خود
ورنه بگشاید در خشم ابد

۲۲۷ ب ۳

شکر می کن مر خدارا در نعم

از آن جمله این ایات:

تو مراقب باش براحوال خویش
نوش بین در داد و بعد از ظلم نیش
گوشه‌ی عرشش به تو پیوسته است
هین مجبان جز به دین و داد، دست
خاموشی:

غزالی در مورد خاموشی می‌فرماید: «بدان چون
آفت زبان، بسیار است و خود را از آن نگه داشتن
دشوار است. هیچ تدبیر نیکو از خاموشی نیست،
چندان که بتوان کرد. پس باید که آدمی راسخن جز به
قدر ضرورت نباشد و چنین گفته‌اند که: ابدال آن
باشد که گفتن، خوردن و خفتن ایشان به قدر
ضرورت باشد» (۲۷).

امام علی (ع) نیز در مورد خاموشی می‌فرمایند:
باید سخن گفتن و خاموشی اندیشمندانه باشد،
هر جا لازم است سخن گفت و هر جایی لازم نیست
ناید بیهوده سخن گفت. ایشان می‌فرمایند: «هر
گفتاری که ذکر خدا در آن نباشد، لغو بیهوده است
و هر خموشی که اندیشه در آن نباشد، غفلت و
فراموشی است» (۲۸).

و باز از اوست: «خموشی، لباسی وقار را بر تو
می‌پوشاند و سختی و عذرخواهی را از تو کفایت
می‌کند» (۲۹).

مولانا می‌فرماید: برای سخن گفتن، ابتدا باید
خاموش بود و آنچه را لازم است کسب کرد تا
سخنات لغو بیهوده نباشد و موجب پشیمانی ات
نشود. همچنین می‌فرماید:

صبر و خاموشی جذوب رحمت است
وین نشان جست نشان علت است

۲۷۲۴ ب ۳

پیش بینا، شد خموشی نفع تو
بهر این آمد خطاب انصتوا

۲۰۷۳ ب ۴

رختهار اسوی خاموشی کشان
چون نشان جویی مکن خود را نشان

۱۵۹۷ ب ۶

۴۵۴۵) می‌نوشت:

- ۱- با کاروان حله، دکتر عبدالحسین زرین کوب، ص ۲۳۴.
- ۲- غررالحكم و دررالكلم، عبدالواحد آمدی، ترجمه: محمدعلی انصاری، ص ۵۲.
- ۳- تحف العقول عن آن رسول، الحراتی،

- ترجمه: احمد جنتی، ص ۵۸۱.
- ۴- اصول کافی، محمدبن یعقوب کلبی، ج ۱، ص ۲۷.
- ۵- نهج البلاغه، سید رضی، ص ۲۵۶.
- ۶- غررالحكم و دررالكلم، عبدالواحد آمدی، ترجمه: محمدعلی انصاری، ص ۳۲۸.
- ۷- عوارف المعارف، شهاب الدین سهروردی، ص ۱۱۵.
- ۸- اصول کافی، محمدبن یعقوب کلبی، ج ۴، ص ۲۶.
- ۹- کشف الممحوب، علی هجویری، ص ۲۲۶.
- ۱۰- تذكرة الاولیاء، فردالدین عطار نیشابوری، ص ۴۴۵.
- ۱۱- ترجمه رساله قشیریه، بدیع الزمان فروزانفر، ص ۲۲۰.
- ۱۲- قرآن، کتاب مقدس، سوره فرقان، آیه ۶۳.
- ۱۳- قرآن، کتاب مقدس، سوره آل عمران، آیه ۱۲۰.
- ۱۴- پیشین، سوره مائدہ، آیه ۱۱۹.
- ۱۵- فیه مائیه، جلال الدین محمد بلخی، ص ۹.
- ۱۶- الارشاد فی معرفة حجج الله علی العباد، شیخ مفید، ج ۱، ص ۳۰۰.
- ۱۷- قرآن، کتاب مقدس، سوره آل عمران، آیه ۷۶.
- ۱۸- مستدرک، ج ۲، ص ۳۰۸.
- ۱۹- فیه مائیه، جلال الدین محمد بلخی، ص ۱۵.
- ۲۰- مستدرک، ج ۲، ص ۳۰۸.
- ۲۱- قرآن، کتاب مقدس، سوره نمل، آیه ۱۱۴.
- ۲۲- پیشین، سوره شوری، آیه ۳۸.
- ۲۳- غررالحكم و دررالكلم، عبدالواحد آمدی، ترجمه: محمدعلی انصاری، ص ۴۶.
- ۲۴- الارشاد فی معرفة حجج الله علی العباد، شیخ مفید، ج ۱، ص ۳۰۰.
- ۲۵- قرآن، کتاب مقدس، سوره نمل، آیه ۹۰.
- ۲۶- غررالحكم و دررالكلم، عبدالواحد آمدی، ترجمه: محمدعلی انصاری، ص ۳۸۷.
- ۲۷- کیمیای سعادت، امام محمد غزالی، ج ۲، ص ۴۷۲.
- ۲۸- الارشاد فی معرفة حجج الله علی العباد، شیخ مفید، ج ۱، ص ۲۹۶.

- ۲۹- غررالحكم و دررالكلم، عبدالواحد آمدی، ترجمه: محمدعلی انصاری، ص ۷۵.
- ۱- قرآن کریم.
- ۲- آمدی، عبدالواحد، الحكم و دررالكلم، ترجمه: محمدعلی انصاری، بیان، بیان، بی جا.
- ۳- الحراتی، ایوم محمدالحسن بن علی بن الحسین شیعه: تحف العقول عن آن رسول، ترجمه: احمد جنتی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۷.
- ۴- افلاکی العارفی، شمس الدین احمد: مناقب العارفین، تصحیح: حسین یازچی، چاپخانه انجمن تاریخ ترک، آنقره، ۱۹۵۹.
- ۵- انصاری، خواجه عبدالله، طبقات الصوفیه، تصحیح: محمدسرور مولایی، توس، تهران، بیان.
- ۶- بلخی، مولانا جلال الدین محمد، فیه ماقی، تصحیح: بدیع الزمان فروزانفر، امیرکبیر، تهران، ۱۳۶۹.
- ۷- دهخدا، علی اکبر، لغت نامه، دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۷۷.
- ۸- رازی، شیخ نجم الدین، مرصادالعباد، تصحیح و گزینش: محمد امین ریاحی، علمی، تهران، ۱۳۷۳.
- ۹- زرین کوب، عبدالحسین، باکاروان حله، علمی، تهران، ۱۳۷۰.
- ۱۰- سهروردی، شیخ شهاب الدین، عوارف المعارف، ترجمه: ابو منصور عبدالمومن اصفهانی، انتشارات علمی-فرهنگی، تهران، ۱۳۶۴.
- ۱۱- شیروانی، علی، شرح متازل السائرین، انتشارات الزهراء، تهران، ۱۳۷۳.
- ۱۲- فیض الاسلام، سیدعلی نقی، صحیفه کامله سجادیه، فقیه، تهران، ۱۳۷۵.
- ۱۳- کلبی، محمدبن یعقوب، اصول کافی، بنیادرسالت، تهران، ازمستان، ۱۳۶۴.
- ۱۴- مجلسی، محمدبن باقر، بحار الانوار، موسسه الوفا، بیروت، ۱۴۰۳ هـ.
- ۱۵- هجویری، علی، کشف الممحوب، با مقدمه قاسم انصاری، طهوری، تهران، ۱۳۷۶.